

**Zeitschrift:** Rapport de la Direction et du Conseil d'Administration du Chemin de Fer du Gothard  
**Herausgeber:** Gotthardbahn-Gesellschaft Luzern  
**Band:** 8 (1879)

**Vereinsnachrichten:** Cinquième compte annuel d'exploitation du chemin de fer du Gothard (Période de construction)

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**CINQUIÈME**

**COMPTE ANNUEL D'EXPLOITATION DU CHEMIN DE FER DU GOTHARD**

**(PÉRIODE DE CONSTRUCTION)**

**COMPRENANT L'ANNÉE 1879.**

---

## Compte annuel d'exploitation du chemin de fer du Gothard

		Fr.	Cts.	Fr.	Cts.
<b>Recettes.</b>					
<b>I. Recettes directes.</b>					
1 <sup>o</sup>	Voyageurs . . . . .	353,515	65	579,497	54
2 <sup>o</sup>	Bagages . . . . .	22,455	50		
3 <sup>o</sup>	Chevaux et bestiaux . . . . .	12,858	55		
4 <sup>o</sup>	Marchandises . . . . .	190,667	84		
<b>II. Recettes indirectes.</b>					
1 <sup>o</sup>	Fermages et loyers . . . . .	19,550	40	37,557	51
2 <sup>o</sup>	Participation d'autres Compagnies aux frais d'entretien et d'administration de gares et lignes du Gothard utilisées en commun . . . . .	12,418	68		
3 <sup>o</sup>	Bonification pour utilisation de voitures et wagons appartenant à la Compagnie du Gothard . . . . .	1,246	12		
4 <sup>o</sup>	Produit net des ateliers . . . . .	—	—		
5 <sup>o</sup>	Divers . . . . .	4,342	31		
<b>Total des recettes</b>				617,055	05

**(période de construction) comprenant l'année 1879.**

	Fr.	Cts.	Fr.	Cts.	Fr.	Cts.
<b>Dépenses.</b>						
<b>I. Service général.</b>						
1 <sup>o</sup> Part afférente dans les dépenses totales de l'Administration centrale (non compris la Direction technique centrale) [chiffres III, 1 à 4, du compte général] . . . . .	.	.	28,063	82		
2 <sup>o</sup> Traitements et indemnités des fonctionnaires et employés du service commercial :						
a. du Bureau des tarifs . . . . .	5,274	60				
b. du Contrôle de l'exploitation . . . . .	9,474	20				
3 <sup>o</sup> Traitements et indemnités du Chef de l'exploitation et de son personnel de bureau . . . . .	.	.	14,748	80		
4 <sup>o</sup> Traitements et indemnités du Chef de l'économat, de son aide et de son personnel de bureau . . .	.	.	6,014	—		
5 <sup>o</sup> Traitements et indemnités du personnel du télégraphe . . . . .	.	.	6,465	95		
6 <sup>o</sup> Divers . . . . .	.	.	2,530	73		
			5,802	60		
					63,625	90
<b>II. Surveillance et entretien de la ligne.</b>						
1 <sup>o</sup> Traitements et indemnités du personnel préposé à la surveillance (Ingénieur de l'exploitation, chefs de ligne, gardes et auxiliaires) . . . . .	.	.	72,745	61		
2 <sup>o</sup> Uniformes . . . . .	.	.	1,151	30		
3 <sup>o</sup> Frais de bureaux (fournitures, frais d'impression et d'insertion, ports, chauffage et éclairage, etc.) . .	.	.	784	07		
4 <sup>o</sup> Entretien des terrassements et travaux d'art . .	.	.	13,178	54		
5 <sup>o</sup> Entretien de la voie . . . . .	.	.	9,068	49		
6 <sup>o</sup> Entretien et assurance des bâtiments . . . . .	.	.	5,546	48		
<i>A reporter</i> . .	.	.	102,474	49	63,625	90

# Compte annuel d'exploitation du chemin de fer du Gothard

	Fr.	Cts.	Fr.	Cts.	Fr.	Cts.
<b>Dépenses.</b>						
<i>Report</i> . .	.	.	102,474	49	63,625	90
7 <sup>o</sup> Entretien des accessoires de la voie . . . . .	.	.	1,835	84		
8 <sup>o</sup> Entretien de la télégraphie de service . . . . .	.	.	294	49		
9 <sup>o</sup> Entretien des clôtures et barrières, repères et indicateurs divers . . . . .	.	.	2,659	80		
10 <sup>o</sup> Déblayage des neiges et de la glace . . . . .	.	.	465	84		
11 <sup>o</sup> Entretien et assurance de l'outillage pour l'entretien de la ligne . . . . .	.	.	433	91		
					108,164	37
<b>III. Service d'expédition.</b>						
<i>1. Frais généraux.</i>						
a. Traitements et indemnités des inspecteurs de gares et de leurs aides, des chefs de gares, des aiguilleurs, portiers, etc. . . . .	64,740	78				
b. Uniformes . . . . .	775	61				
c. Frais de bureaux . . . . .	1,156	22				
d. Entretien et assurance du mobilier et de l'outillage pour le service d'expédition . . . . .	1,147	50				
e. Eclairage, chauffage et nettoyage des salles d'attente, bureaux et halles aux marchandises . .	4,219	71				
			72,039	82		
<i>2. Service des voyageurs.</i>						
a. Traitements et indemnités des receveurs, expéditeurs aux bagages et facteurs . . . . .	7,773	80				
b. Uniformes . . . . .	34	80				
c. Frais d'impression . . . . .	1,773	07				
d. Restitutions . . . . .	1,127	10				
e. Assurance des bagages . . . . .	—	—				
			10,708	77		
<i>A reporter</i> . .	.	.	82,748	59	171,790	27

**(période de construction) comprenant l'année 1879.**

	Fr.	Cts.	Fr.	Cts.	Fr.	Cts.
<b>Dépenses.</b>						
<i>Report . .</i>	.	.	82,748	59	171,790	27
<b>3. Service des marchandises.</b>						
a. Traitements et indemnités des expéditeurs aux marchandises et de leurs aides, des chefs-magasiniers et des hommes d'équipe . . . . .	17,482	90				
b. Uniformes . . . . .	91	40				
c. Frais d'impression et plombage . . . . .	156	28				
d. Détaxes et bonifications . . . . .	22	29				
e. Assurance des marchandises . . . . .	400	70				
			18,153	57		
<b>IV. Service du mouvement.</b>					100,902	16
<b>1. Frais généraux.</b>						
a. Traitements et indemnités de l'Ingénieur de la traction, de son adjoint et de son personnel de bureau . . . . .	6,562	73				
b. Frais de bureaux . . . . .	395	64				
c. Entretien et assurance du mobilier et de l'outillage pour le service du mouvement . . . . .	272	49				
d. Eclairage, chauffage et nettoyage des dépôts de machines et remises, ainsi qu'éclairage de la ligne, des gares et des stations . . . . .	1,187	31				
e. Frais du service des signaux . . . . .	1,593	33				
			10,011	50		
<b>2. Traction.</b>						
a. Traitements, salaires, etc. des mécaniciens et chauffeurs . . . . .	31,906	56				
b. Uniformes . . . . .	234	45				
c. Frais d'impression . . . . .	253	70				
d. Combustible . . . . .	49,827	20				
e. Graisses et huiles . . . . .	3,200	40				
f. Petit matériel de nettoyage . . . . .	409	53				
g. Alimentation d'eau . . . . .	894	81				
<i>A reporter . .</i>	86,726	65	10,011	50	272,692	43

**Compte annuel d'exploitation du chemin de fer du Gothard (période de construction)  
comprenant l'année 1879.**

	Fr.	Cts.	Fr.	Cts.	Fr.	Cts.
<b>Dépenses.</b>						
<i>Report</i> . .	86,726	65	10,011	50	272,692	43
h. Entretien des locomotives et de leurs agrès . .	12,285	09				
i. Assurance des locomotives . . . . .	668	15				
			99,679	89		
<b>3. Voitures et wagons.</b>						
a. Traitements et salaires des chefs de train, conduc- teurs et gardes-freins, des chefs du matériel voitures et wagons et des hommes d'équipe et gardiens . . . . .	36,658	45				
b. Uniformes . . . . .	1,095	59				
c. Frais d'impression . . . . .	1,392	08				
d. Huiles et graisses pour voitures et wagons . .	1,965	57				
e. Eclairage, chauffage et nettoyage des voitures et wagons . . . . .	774	14				
f. Entretien des voitures et wagons et de leurs agrès	8,471	32				
g. Assurance des voitures et wagons . . . . .	1,399	05				
h. Contrôle des voitures et wagons . . . . .	—	—				
i. Bonification pour utilisation de voitures et wagons appartenant à d'autres Compagnies . . . . .	623	32				
			52,379	52		
					162,070	91
<b>V. Divers</b> . . . . .	.	.	.	.	26,092	15
<b>Total des dépenses</b> . .	.	.	.	.	460,855	49

**Récapitulation.**

*Total des recettes* . . . . .

*Total des dépenses* . . . . .

Fr.	Cts.
617,055	05
460,855	49
156,199	56

**Excédant de recettes porté sous III. du compte général**